

## ABONNEMENTS :

Canada et Etats-Unis	\$1.00
Europe (compris le port)	2.50

## TARIF DES ANNONCES :

1ère insertion, par ligne.....	12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "	

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL,  
Directeur,  
Saint-Boniface, Man-  
Canada.

## MAGASIN BLEU

Vis-a-vis la Banque des Marchands.

WINNIPEG.

Habillements valant \$20 pour \$12.

Habillements valant \$16 pour \$10.

Habillements valant \$13.50 pour \$7.50.

PARDESSUS tout Laine à grands sacrifices.

Venez nous faire une visite et juger par vous-mêmes.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT :

426, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

3m 1,10,35

## FOURRURES Seal POUR DAMES

Les Peaux sont de Première Qualité,

En Dolmans,

Ullsters.

Pardessus,

Manteaux,

Manchons.

PROMPTEMENT FAITS.

(o)

On n'emploie pas de Marchandises de Rebut.

(o)

GARNITURES EN FOURRURES

— TELLES QUE —

Castor, Ours, Martre d'Alaska,

— POUR —

PARDESSUS ET CASQUES de tout genre, coupées à ordre sous le plus court délai.

ROBES DE VOITURE, Etc.

Réparations, etc., promptement exécutées.

JAMES H. ROGERS,

296, rue Principale, Winnipeg, Man.

3m 17,9,35

\*(Z. ROBERT,)\*

SAINT-BONIFACE,

Invite cordialement ses amis et le public en général, à venir visiter les

## NOUVELLES MARCHANDISES

QUI ARRIVENT TOUS LES JOURS,

et qui ont été achetées dans les Meilleures Maisons du Bas-Canada, ce qui le met en position de vendre à meilleur marché que les marchands qui n'ont pas cet avantage.

Pour donner de l'encouragement à ses Pratiques de la Campagne M. ROBERT fera les sacrifices suivants :

DANS LES EPICERIES

Il vendra du bon Thé Noir pour 25c. la livre.  
Il donnera 20 barres de beau et bon Savon pour \$1.00.  
16 livres de Riz pour \$1.00.  
16 livres de Sucre Brun pour \$1.00.  
2 boîtes de Sardines pour 25c. 2 boîtes de Tomates pour 25c.

TOUJOURS EN MAINS UN ASSORTIMENT DES PLUS COMPLET DE CHAUSSURES.

\$5,000 MARCHANDISES SECHES \$5,000

Beau Coton Jaune, 4c. la vergée.  
Beau Coton Jaune, valant 10c., 3 vergées pour 25c.  
Beau Coton Blanc, 4 vergées pour 25c.  
Beau Coton Blanc, valant 10c., 3 vergées pour 25c.  
Flanelle Grise, toute en laine, 25 et 30c. la vergée.  
Wincey, bonne qualité, 8, 10 et 15c. la vergée.  
50 Pièces d'Etouffes à Robes à grands sacrifices.  
Corps et Caleçons en laine pour hommes et enfants à des prix bien bas.

MODE! MODE! MODE!

MADAME ROBERT s'occupe toujours de ce Département qui est au complet.  
1a 12,2,85

## N. D. BECK

Successeur de Royal & Prud'homme,  
Avocat, Procureur, Solliciteur de la  
Compagnie de Prêt "Le Crédit  
Foncier Franco Canadien."

## J. P. PRUD'HOMME,

NOTAIRE PUBLIC ET REDACTEUR  
D'INSTRUMENTS.

BUREAU :

No. 344, Rue Principale,  
WINNIPEG.

Winnipeg, 9 Nov. 1882. jno.

JAMES E. P. PRENDERGAST  
Avocat, Rédacteur d'Instruments,  
etc., etc.

Bureaux :

AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE.

## GEO. E. FORTIN,

Avocat.

No. 366, RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.

6m 18,6,85

PREMIERE QUALITE DE

## THES NOIRS ET JAPONAIS.

Bon thé noir..... 25c lb  
Thé noir de choix..... 3 lbs pour \$1.00  
Thé noir (qualité supérieure)..... 50c lb  
Bon thé japonais..... 30c lb  
Thé japonais de choix..... 3 lbs pour \$1.00  
Thé japonais (qualité supérieure)..... 50c lb  
17 lbs. de beau sucre brun pour \$1.00.J. G. MILLS et Cie.,  
368, Rue Principale,  
WINNIPEG.

Porte voisine du magasin de la Boule Rouge.

## Epicierie Parisienne.

564, RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.NOUS VENDONS AUDESSOUS DU  
PRIX COURANT.

TABACS.

T & B Myrtle Navy, 5 palettes..... \$1.00  
T & B Myrtle Navy Haché, paquets  
1 lb, 4 pour..... 70  
Tabac de Brunet, 12 palettes à la lb,  
par lb..... 45  
Tabac à Chiquier Napoléon, par lb..... 45  
Tabac à Chiquier Prince de Galles..... 45

CAFES.

Café Hollandais, (le meilleur sur le  
marché), par lb..... 25  
Café Hollandais, frais rôté, pas  
moulu, au sac seulement..... 23  
Old Government Java, par lb..... 30  
Mocha, par lb..... 40

THES.

Young Hyson, délicieux, 4 lbs..... \$1.00  
Bon Thé Vert Japonais, 5 1/2 lbs..... 1.00  
Excellent Thé Noir Congo, 4 1/2 lbs..... 1.00  
Thé Noir Congo, pour Déjeuner,  
3 lbs..... 1.00  
Formosa Oolong, valant 80 cts, 3 lbs..... 1.20  
Thé japonais Basket Fired, en pa-  
quets de 40 lbs, par lb..... 23  
Orange Pekoe, par lb..... 40Et toute autre espèce de Thés dont l'é-  
numération serait trop longue, au-dessous  
du prix courant.

EPICERIES.

Fruits assortis pour tartes par caisse  
de 2 dozes de boîtes contenant  
des prunes, pommes, pêches,  
poires, fraises, cerises et an-  
anas..... \$3.00Légumes assortis par caisse de 2  
dozes de boîtes contenant des  
pois verts, fèves, citrouilles et  
blé-d'inde..... 2.75Fruits de Californie par caisse de 2  
dozes de boîtes..... 9.00Essences de Citron, Vanille, Orange  
et Muscade assorties par doz..... 1.80

Fèves blanches par minot..... 1.85

Fleur d'avoine Ontario, 25 lbs..... 1.00

Raifort en bouteille, par doz..... 1.80

Amendes de coco, de Schœp, par lb..... 35

Amendes de coco de Schœp, en pa-  
quet, par lb..... 40Pommes sèches, Michigan Quarters,  
14 lbs..... 1.00

Pommes sèches, 10 et 11 lbs..... 1.00

Pommes sèches, meilleures, par boîte  
de 50 lbs..... 1.00

Soda à laver, 35 lbs..... 1.00

Yeast du Dr Price, par doz..... 1.00

Poudre à pâtisserie du Dr Price, par  
boîte..... 40Chemisées pour grosses lampes, par  
doz..... 7Chemisées pour moyennes lampes,  
par doz..... 60Chemisées pour petites lampes, par  
doz..... 40Saumon frais, meilleure qualité, par  
doz..... 1.75

Macquereau frais, par doz..... 1.25

Filets cuits, excellents pour lunch,  
par doz..... 3.25Thé de bœuf de Johnston, capacité  
moyenne, par doz..... 5.00Thé de bœuf de Johnston, petite  
capacité, par doz..... 3.25Lassis concentré de Philadelphie,  
par doz..... 1.00

Sauce au poivre rouge, par doz..... 1.00

Huiles à cheveux, grosses fioles, par  
doz..... 1.75Ketchup aux champignons, de Crosse  
& Blackwell, par doz..... 3.75Essence de Café Mocha, de Crosse &  
Blackwell, par doz..... 1.80

Fraises Bowley Horse Shoe, par doz..... 2.75

Poivre noir, par lb..... 20

Epices assorties, par doz. de boîtes..... 1.10

Moutarde, par lb..... 1.00

Pearl Barley, 25 lbs pour..... 1.00

Ce serait trop long de tout nommer.  
Qu'il nous suffise d'ajouter que nous ven-  
dons au-dessous du prix courant.

Envoyez vos ordres à

L. Labonde, - - Magasin Parisien,

EN GROS ET EN DETAIL,

564, Rue Principale, Winnipeg.

## LES DELAISSES DE LA TOMBE.

Le respect pour les morts est  
un sentiment louable ; la prière  
pour eux l'est mille fois plus en-  
core. Avec le premier s'asso-  
cient souvent la vanité, l'intérêt  
personnel et l'honneur de la fa-  
mille ; la prière, rosée d'un cœur  
trop plein qui débord silencieu-  
sement sur le cœur même de  
Dieu, n'admet aucun alliage pos-  
sible. Prions donc pour les morts !  
Quand la terre se dépeuple,  
quand le ciel se voile de nuages  
gris, quand la neige fondante tom-  
be, quand les feuilles jaunies jon-  
chent le sol, la tristesse vient et  
la mélancolie nous opprime.  
Nous pensons à ceux qui reposent  
là-bas sous la pierre froide,  
au champ des morts, et qui nous  
y attendent. Consolons-nous en  
prière pour eux, la prière console  
seul !Les premières soirées d'hiver  
vont s'ouvrir. Autour du foyer,  
une place sera vide cette année  
et le sera toujours. C'était le  
bout-en-train des fêtes de la fa-  
mille ; son espoir, qui sait ?  
peut-être, son seul soutien, ou  
bien encore, c'était la grâce, la  
joie, le trait-d'union de la fa-  
mille. Jeunes ils ont été tou-  
chés par cette main qui brise et  
ne répare jamais. La mère les  
pleure, le père pense à eux en  
essayant furtivement une larme,  
les amis les regrettent ; que ne  
prient-ils pour eux ! La prière  
soutient dans l'épreuve !Dans combien de nos maisons,  
le deuil est plus grand encore :  
le père repose là-bas et la mère  
est inconsolable, ou la mère, par-  
tie déjà, a laissé derrière elle un  
cœur blessé à mort. Quand la  
nuit sombre revient, il y a com-  
me un air de mort qui passe avec  
des cris plaintifs sur la demeure  
devenue trop grande. Oh ! alors  
prions, prions les uns pour les  
autres ! La prière comble les vi-  
des !Où nous vivons d'autres ont  
vécu ; peut-être même ils y re-  
posent. Puis combien qui,  
morts loin des leurs, attendent  
en vain des secours ! Combien  
d'autres qui, seuls et isolés sur  
la terre, le sont plus encore dans  
la tombe : ce sont nos frères, ils  
furent chrétiens. Prions pour  
eux, la prière est une aumône !Ainsi l'Eglise nous parle le  
langage du cœur et nous le fait  
comprendre. Mère, elle jouis-  
sait, dimanche (la Toussaint) du  
triomphe de ses saints. Mère  
elle se penchait lundi vers ses  
enfants qui souffrent. Oh ! comme  
son cœur a bien compris le nôtre !En France, ce jour-là, le prêtre  
passe entre les tombeaux et les  
croix qui couvrent le vieux ci-  
metière. Toute la paroisse, par-  
tagée, en groupes de familles, est  
à genoux sur le sol humide du  
cimetière. Et l'eau bénite tombe  
comme une rosée de bénédiction  
sur les os arides des chrétiens.  
C'est un étonnant spectacle.  
Pourquoi, pendant ce mois, n'iriez-  
vous pas, nous aussi, visiter nos  
défunts ? La vue du cimetière,  
de ce dortoir des catholiques, nemanquerait pas de relier entre  
nous et les nôtres des relations  
aussi avantageuses pour nous  
que pour eux. Car, eux aussi,  
ils pensent à nous et peuvent  
prier pour nous. — Le Nouvelliste.

## LE BALAI.

In hoc signo vinces.

On connaît le résultat, on con-  
naît les chiffres du scrutin.Nous n'avons pas à les donner  
de nouveau, notre rôle se borne  
à tirer la morale de l'aventure.Les républicains se désolent et  
s'arrachent les cheveux de dés-  
espoir.Il y eut moins de lamentations  
dans Rama quand les mères per-  
dirent du même coup mortel tous  
leurs premiers nés.Et le désastre est d'autant plus  
terrible qu'on ne s'y attendait  
pas.Jugez donc ! La République  
était en joie, comme elle l'est  
toujours, comme le sont les mai-  
sons mal famées, la nuit.On y faisait bombance, et le  
cliquetis des verres se mêlait aux  
refrains bachiques, et aux rires  
échevillés des filles.La fête était complète, bruy-  
ante, immonde, et voilà sept ans  
qu'elle durait. Voilà sept ans  
qu'on s'amusaient et que l'on s'en-  
graisait aux frais de la patrie  
pillée et asservie.Pendant sept ans, en effet, la  
France a été semblable au roi de  
Babylone que Dieu punit de son  
orgueil. Pendant sept ans, elle  
fut changée en bête, broutant  
l'herbe des champs et laissant  
pendre vers la terre cette tête  
jadis superbe, qu'elle portait si  
haute.

Oui, la République noyait.

Spuller était épanoui, Ranc  
était couronné de roses, Ferry,  
fleur de fumier, répandait ses  
parfums où l'odeur acre du sang  
de nos soldats tués au Tonkin se  
mêlait à l'odeur nauséabonde de  
la boue dans laquelle il nous a  
plongés.Quand soudain les vitres ont  
volé en éclats et les 200 noms de  
conservateurs élus, noms tracés  
par la main d'un peuple réveillé  
à la vie et à l'honneur, sont ap-  
parus sur les murs, troublant le  
festin et jetant l'angoisse dans  
l'âme des convives.Et voilà que, surpris, affolés,  
les journaux de la faction s'ef-  
forcent en vain d'expliquer le  
chiffre fatal.Pourquoi ce revirement dans  
l'opinion publique ?

Et que peut-il bien signifier ?

Ils se le demandent avec hébé-  
tement, et ne sont pas d'accord  
sur l'interprétation qu'on en doit  
donner.Et tout d'abord, ils se renvoient  
la responsabilité les uns aux  
autres.Opportunistes et radicaux se  
jetent d'abord la pierre, mutuel-  
lement, s'adressent de mor-  
telles injures avant de tenter  
une concentration désormais im-  
possible.— C'est vous, opportunistes,  
qui êtes la cause du malheur quifrappe la République, disent les  
radicaux ; c'est vous par votre po-  
litique néfaste, qui venez de sou-  
lever et de révolter le suffrage  
universel !— Non, c'est vous, radicaux,  
ripostent les opportunistes, qui  
nous valez cette triste aventure ;  
c'est vous qui nous avez diffamés,  
voués à l'exécration, en nous  
combattant d'une manière sau-  
vage !

Et tous deux ont raison.

Car, si les opportunistes ont en-  
fermé le criminel de faire toutes  
les infamies possibles, les radicaux  
ont eu la rare imprudence de  
le dire.Il n'est pas nécessaire d'être  
inspiré par le ciel, ainsi que le  
fut Daniel, pour interpréter le  
chiffre formidable et en tirer  
l'enseignement qu'il contient.Non, et la chose est claire, lu-  
mineuse, pour tous ceux qui  
veulent voir et qui ne s'impo-  
sent pas une cécité tout à fait  
volontaire et consolante.C'est en vain que les répu-  
blicains affirment que, seule, la  
politique de ces dernières années  
a été atteinte et condamnée par  
le suffrage universel, le 4 octobre  
dernier. C'est en vain qu'ils es-  
saient d'insinuer que, du mo-  
ment où les conservateurs n'ont  
pas arboré de drapeau, la Répu-  
blique n'est pas directement  
atteinte.

A qui le ferait-on croire ?

Et comment pourrait-on éta-  
blir que le suffrage universel sé-  
pare le contenant du contenu le  
coupable de la faute, la Répu-  
blique de la politique républi-  
caine ?C'est la République seule, la  
République - directement, - que  
nous avons visée, que nous  
avons frappée au cœur.La politique d'un gouverne-  
ment n'est pas un vêtement com-  
mode, qu'une main agile peut ra-  
pidement enlever suivant les  
intempéries des saisons, et ren-  
dre frais pour la chaleur, et chaud  
pour le froid, et qu'elle peut ra-  
piécer lorsqu'il tombe en loques.C'est la vieille histoire de la  
tunique du Centaure.La politique de la République  
lui est collée sur le dos, comme  
une deuxième peau, et le suffrage  
universel, ne la peut enlever  
qu'en arrachant des lambeaux de  
chair.Et voilà pourquoi la Républi-  
que saigne, voilà pourquoi, pa-  
reille aux chevaux déçus par le  
taureau des arènes espagnoles,  
elle se traîne, éventrée déjà, les  
entrailles pendantes !Car il ne faut pas se le dissi-  
muler, c'en est fait d'elle.Nous sommes au commence-  
ment de la fin.Et l'année qui va s'écouler ver-  
ra de gros, de grands événements.C'est pour cela que nous tri-  
omphons sans éclat et sans for-  
fanterie, ne voyant dans le succès  
présent que l'acheminement cer-  
tain vers la victoire définitive.Il faut toujours se méfier des  
vainqueurs qui savent rester si-  
lencieux.Non pas que nous considé-  
rions, comme les républicains  
voudraient le faire croire, que le  
courant a donné tout ce qu'il  
pouvait donner et qu'il est hors  
d'état de porter nos ballottages,  
déjà condamnés à rester échoués  
sur la grève électorale.Le courant ne fait que se des-  
siner, et plus il ira, plus il sera  
irrésistible.Nos ballottages s'en ressenti-  
ront et recevront la poussée, que  
donne toujours une éclatante  
victoire.— Et, avant bien longtemps,  
ce courant, fait de toutes les hai-  
nes, de tous les dégoûts, de tou-  
tes les ruines, emportera la Ré-  
publique, la roulant à l'oubli,  
comme un torrent roule à la mer  
le corps verdâtre et ballonné  
d'un chien crevé.Légalement et sans violence,  
la République peut et doit tom-  
ber ; c'est acquis aujourd'hui, et  
la révolution pacifique, jusqu'à  
présent considérée comme un  
rêve, apparaît maintenant com-  
me une réalité plausible et pro-  
chaine.A tout hasard, faudra-t-il peut-  
être la pousser un peu avec la  
crosse d'un fusil ou le fer d'une  
fourche.Et les républicains ne nous  
feront pas l'injure de supposer  
que, si la légalité seule se dres-  
sait entre la France et nous ses  
libérateurs, ce fragile obstacle  
nous opposerait plus de résis-  
tance que n'en oppose le carreau  
de papier qui ferme la fenêtre du  
pauvre à la tempête déchainée.Ce n'est pas pour telle ou telle  
politique, radicale ou bien op-  
portuniste, que nous avons com-  
battu, triomphé, républicains,  
mes amis !C'est pour jeter bas votre gou-  
vernement de malheur.Et si nous ne l'avons pas dit  
comme candidats, c'est que vous  
avez révisé la Constitution, au  
dernier Congrès de façon à faire  
de cet aveu trop sincère le mo-  
tif suffisant d'une invalidation  
certaine.Mais comme écrivain, moi, je  
n'ai pas à me gêner — et je ne me  
gène pas.C'est le duel à mort, messieurs,  
et dès le premier engagement,  
vous êtes déjà blessés grièvement.Vous avez assez duré, trop duré,  
pour la fortune et l'honneur de la  
patrie, — allez-vous-en ! Du doigt  
le peuple vous montre la porte, et  
de la voix il vous l'ordonne.Ce ne sont pas vos divisions  
qui causent votre défaite, car  
nous vous avons vaincus par-  
tout où vous étiez unis, con-  
centrés.Ce sont vos fautes, vos crimes,  
vos ignominies qui vous écrasent,  
qui vous étouffent sous leur  
poids.Voyez le petit Goblet ; s'il est  
à terre, plus aplati qu'une pu-  
naise, c'est que la croix bénie qui  
surmontait l'Eglise de Ste Ge-  
nève qu'il avait sciee vient de  
lui tomber sur la tête.La tromperie a son heure, le  
mensonge a son temps, les yeux

## LES MEILLEURS MARCHÉS SE FONT A WINNIPEG

— CHEZ —

## ALEXANDER

UN ASSORTIMENT DE CHALES le plus considérable et aux prix les plus bas qui soit à Winnipeg.

Un bon Châle pour \$1.50

Un assortiment très-complet de CACHEMIRE NOIRS et de COULEURS. Cachemire Noir, 25 cts. la vergée en montant.

Un assortiment considérable de MANTEAUX EN DRAPS NOIRS et de COULEURS, de \$3.00 en montant.

Nos MANTEAUX D'ASTRACAN sont les moins chers de tout Winnipeg. Un bon Manteau en Fourrure pour \$25.00.

CASQUES pour MESSIEURS et DAMES, de 90 cts. en montant.

FORTE FLANELLE GRISE à 25 cts. la vergée.

FORT COTON Factory, 20 verges pour \$1.00.

WINCEY TRÈS-FORT à 10 cts. la vergée.

TWEEDS FORTS et TOUT LAINE pour Habillements d'Hommes à 5



du peuple sont enfin dessillés, sa fierté renaît, emportez vos rapines, de peur qu'on ne vous fasse dégrader comme des sangsues gonflées, et allez vous-en, républicains maudits, avant qu'on ne vous chasse !

La guerre au dehors, la misère et la persécution au dedans, voilà ce que vous avez donné jusqu'à présent à la France, alors que vous lui aviez promis la liberté, la paix, la prospérité.

Aussi se lèvent-ils contre vous, tous ceux qui veulent conserver leurs fils vivants, leurs épargnes intactes, leurs croyances sauvées. Et ne dites pas que nous allons nous disputer entre nous, nous battre après comme vous l'avez répété mensongèrement, sans le croire !

Nous resterons unis dans la haine que nous vous portons, mais autour du même drapeau toujours, celui qui nous a guidés le 4 octobre et qui nous guidera jusqu'à la fin.

Car nous avions un drapeau, quoi que vous en disiez.

Et savez-vous quel il est ? Ce n'est ni le drapeau blanc, ni ni le drapeau tricolore surmonté du coq gaulois ou de l'aigle romain.

Pareils aux musulmans qui veulent emprunter leur étendard aux coursiers même qui précipitent leurs excursions aussi furieuses que lointaines, nous avons pris pour drapeau, nous aussi, ce qui nous était le plus utile, le plus indispensable pour l'œuvre immédiate qui presse.

Et si vous voulez le voir, levez les yeux sur le ciel de France, et vous verrez, Labarum nouveau, Labarum populaire et menaçant, un immense balai, dont le manche est à Lille et la paille est à Bayonne.

C'est au nom de ce signe que nous vaincrons.

Déjà il s'est promené du Nord au Midi en long.

La prochaine fois, ce sera de l'Ouest à l'Est, en travers.

Et ce sera fini.

La moitié de la besogne est faite ; républicains, mes amis, nous allons résolument et froidement nous mettre à l'achever !

PAUL DE CASSAGNAC.

## Le Manitoba.

Jeu, 5 Novembre 1885.

### LA SITUATION AU NORD-OUEST.

Les lettres que nous recevons du district d'Alberta, et plus particulièrement de cette partie du pays où les troubles du printemps dernier ont éclaté, nous apportent des nouvelles bien consolantes. La visite de l'hon. M. Thomas White, Ministre de l'Intérieur, a déjà porté des fruits : la confiance renaît partout, et la générosité du gouvernement qui envoie des vivres aux pauvres infortunés, va mettre fin aux mécontentements qui ont existé jusqu'aujourd'hui.

Il ne faut pas croire que les griefs qui ont donné lieu à la dernière insurrection dont tous connaissent les fâcheux résultats, soient de date récente. Comme nous avons eu occasion de le dire déjà souvent, l'origine des troubles du Nord-Ouest remonte à l'acquisition même des Territoires par le Gouvernement du Canada. De même que Manitoba, ils semblent avoir été achetés dans l'unique but d'y installer une armée d'officiers publics dont la plus grande marque de distinction, généralement, est une grande incapacité. Comment voulez-vous que nos populations aient confiance en ces hommes qui, dans bien des cas, en inspirent tellement peu aux gouvernants, qu'on se garderait bien de les nommer à quelque charge dans les vieilles provinces.

Vaut-on connaître le résultat de cette immigration de bureaucrates ? La conséquence logique et qu'il eût été facile de prévoir, a été, que par leur ignorance des mœurs et des usages du pays, leur ignorance des anciennes lois qui les régissaient, leur ignorance des vieilles coutumes qui y étaient respectées comme la loi elle-même, ces officiers, en maintes occasions, ont donné le mauvais exemple et poussé la population au mépris de l'autorité qu'ils étaient censés représenter. Bien loin d'Ottawa, et peu habitués à tant de liberté, ils ont lâché le frein à toutes leurs passions ; pour les satisfaire, il en est qui n'ont pas reculé devant le vol et l'agiotage, et Dieu sait de combien de ruines morales leur conduite honteuse et leurs mœurs corrompues ont été cause ! De ces fonctionnaires ramassés dans on ne pourrait dire quel bas-fond de l'Est, il nous a été donné d'en voir qui une fois en fonction se sont crus de véritables grands pachas et ont mené du bout du pied les braves Métis et les pauvres Sauvages.

Après cela, les sanglantes horreurs qui se sont perpétrées depuis quelques mois sur cette malheureuse terre de l'Ouest pourraient-elles en étonner quelques-uns !

Tout récemment, nous avons occasion de causer des derniers troubles du Nord-Ouest avec un personnage distingué qui habite ces régions depuis longtemps. « Ah ! nous dit-il, le gouvernement a enfin compris la nécessité d'une réforme. Depuis dix ans, nous ne cessons de demander le règlement des réclamations des Métis ; nous avons aussi incessamment demandé que l'on s'occupe des pauvres Sauvages, mais l'on entassait à Ottawa ou ailleurs et nos requêtes et les mémoires préparés avec tout le soin possible par Mgr Taché, par Mgr Grandin et par d'autres personnages haut placés. L'on étudiait, disait-on, les suggestions, et le résultat de ces études restait un mystère. Il est cependant juste de dire que depuis plus d'un an l'on a enfin commencé à songer à nous et s'il est vrai que les troubles ont accéléré le travail qui se fait aujourd'hui, il n'est pas moins vrai de dire que les réformes étaient commencées avant que l'insurrection éclatât. »

Quelle a été la conduite des officiers publics, demandez-vous ?

« C'est là la source de nos malheurs, nous fut-il répondu. Le gouvernement n'a pas toujours été heureux dans le choix des officiers publics, et plusieurs d'entre eux n'ont pas peu contribué à créer le mécontentement presque général qui s'était emparé de la population du Nord-Ouest. Je ne vous citerai que deux cas à l'appui de mon avancé : »

C'était pendant l'administration du lieutenant-gouverneur Laird. Les pauvres Sauvages manquant de tout vinrent s'adresser à lui pour obtenir du secours. Poundmaker aujourd'hui interné comme rebelle au pénitencier de Manitoba, était du nombre des indigents et parla au nom de la délégation. La chasse, dit-il, ne suffit plus à notre nourriture, et si notre Mère (la Reine) ne nous vient pas en aide, nous allons mourir de faim.

— Qui vous a instruit à venir ainsi vous mettre à la charge du gouvernement, demanda le gouverneur ? C'était là une accusation qu'il portait contre un dévoué missionnaire qui bien loin d'avoir poussé, les Sauvages à insister auprès du gouvernement pour se faire nourrir, n'avait cessé de leur prêcher la patience.

— Penses-tu que j'ai besoin d'être instruit pour savoir que j'ai fait l'énergique réponse du Peau-Rouge. »

Un second fait que l'on nous rapporte et dont le lieutenant-gouverneur Laird est encore le héros, nous prouve de nouveau son incapacité et son ignorance de la véritable situation des Sauvages et de leurs relations avec les Métis :

Cette fois le gouverneur avait Gabriel Dumont devant lui.

Après avoir transigé certaines affaires personnelles avec Son Honneur, Dumont lui demanda de venir au secours des Sauvages qui, disait-il, étaient réduits à la plus affreuse misère et allaient mourir de faim.

Cela ne vous regarde pas, répondit sèchement le gouverneur. Contentez-vous de gérer vos propres affaires.

Comment, répondit Dumont, cela ne vous regarde pas ! Profitez, pauvres nous-mêmes nous sommes obligés de les nourrir, car nous ne saurions oublier que ces pauvres Sauvages sont nos frères par le sang, et vous dites que cela ne vous regarde pas ! Il viendra un temps, ajouta le brave Métis, où le gouvernement comprendra la force des liens qui unissent les Métis et les Sauvages. Votre devoir, gouverneur, est de l'en instruire, mais non ! vous-mêmes, vous paraissez ne pas comprendre.

Jamais prédiction ne fut fut plus vraie. La visite de l'hon. Ministre de l'Intérieur, homme distingué, esprit large, porte déjà des fruits avoués. Les réformes vont se succéder puisque le gouvernement est au fait de la véritable situation.

### MR TACHE A QU'APPELLE.

Mgr l'Archevêque est revenu vendredi dernier d'une visite à la mission du Lac Qu'Appelle. Sa Grandeur a été absente quatre jours, ce qui dit assez qu'Elle a voyagé le jour et à peu près toute la nuit. On nous dit que les hôtels de la station de Qu'Appelle sont tellement encombrés que Sa Grandeur qui y est arrivée à 1 heure du matin a eu beaucoup de difficulté à trouver du logement.

La neige, à Qu'Appelle, avait commencé à tomber dimanche der-

nier, et jeudi il y en avait assez pour rendre la circulation des voitures d'être difficile à certains endroits.

Mgr s'est rendu à la mission vendredi, à midi. Il était bien aise de voir l'église terminée à l'intérieur et les dépendances de la mission revêtir un caractère plus nouveau. Le Rév. Père Lebreux a gardé la maison pour le dernier morceau à refaire, et il se propose de faire justice de ses plans dans le cours de l'été prochain.

Mgr a visité l'Ecole Industrielle qui est très prospère. Elle compte deux départements : celui des garçons, sous la direction du Rév. Père Hugonnard, qui a 28 pensionnaires, tous enfants sauvages, et celui des filles, confié immédiatement aux soins des RR. SS. de la Charité qui n'ont encore que 8 pensionnaires sauvages. On est à préparer le local pour en augmenter le nombre. Cette institution promet les plus heureux résultats, et fait également honneur au gouvernement et aux missionnaires dévoués auxquels on en a confié la direction.

Sa Grandeur se remit en route le jeudi dans l'après-midi. Obligé de voyager la nuit et au mauvais temps, la station se trouvant à 22 milles de la mission et les chars y passant à 1 heure du matin, ce n'est pas étonnant que le vénérable voyageur nous soit arrivé, vendredi dernier, passablement fatigué.

### NOMINATIONS.

La révision des listes électorales pour la Province de Manitoba se fera par les personnes suivantes qui viennent d'être nommées par les autorités à Ottawa : —

Lisgar.—M. Alex. Haggart, avocat ; Marquette.—M. Jos. Ryan, juge de la Cour de Comté ; Provencher.—M. Ls. A. Prud'homme, juge de la Cour de Comté ; Selkirk.—M. D. M. Walker, juge de la Cour de Comté ; Winnipeg.—M. W. D. Ardagh, juge de la Cour de Comté.

### A L'EGLISE STE. MARIE.

Dimanche, jour de la Toussaint, avait lieu l'inauguration officielle du nouveau sanctuaire de l'église Sainte-Marie à Winnipeg. Quoique très-fatigué Mgr l'Archevêque ne voulut pas désappointer les bons Pères et les fidèles, et Sa Grandeur officia pontificalement à la grand-messe. Le sermon fut prêché par le Rév. Père Drummond, S.J., qui s'inspirant de la fête du jour et de la circonstance spéciale à l'église Sainte-Marie, sut trouver des paroles éloquentes et intéressantes à l'auditoire qui se pressait autour de la chaire sacrée. Après la messe Mgr l'Archevêque donna la bénédiction papale et l'indulgence plénière qui est attachée. Le chant fut digne de la circonstance : les voix harmonieuses des choristes et les notes si vibrantes de l'orgue de Sainte-Marie semblaient comprendre toute la grandeur de la fête et aidèrent puissamment à en exprimer la solennité.

Nous félicitons nos frères de Winnipeg du succès qui a couronné les efforts de leur digne pasteur pour la construction du sanctuaire et de la sacristie de leur belle église.

A en juger par dimanche dernier la température de l'église sera certainement très-confortable. Les sueurs que nous avons vues sur le front des maîtres de cérémonies, nous disent assez que le nouvel appareil de chauffage est un succès.

Mgr était assis au trône par le Rév. Père Maisonneuve, O.M.I., comme prêtre assistant ; du Rév. Père McCarthy, O.M.I., et de M. l'abbé René comme diacre d'honneur ; le Rév. Père Cahill, O.M.I., et le Rév. Père Blais, S.J., agissaient comme diacre et sous-diacre d'office. Plusieurs ecclésiastiques et élèves du Collège de Saint-Boniface aidèrent dans les cérémonies, et toute ensemble la fête a été splendide. La foule recueillie parmi laquelle se trouvaient plusieurs de nos frères séparés, sembla particulièrement impressionnée lorsque le Rév. Père Ouellette, O.M.I., curé de l'église et le Rév. Père Drummond, S.J., prêtre du jour, s'avancèrent à la balustrade pour lire à haute voix tant en latin qu'en anglais, l'Indulgence par lequel Sa Sainteté Léon XIII a permis à Mgr Taché, Archevêque de Saint-Boniface, de donner la bénédiction papale, puis lorsqu'après la bénédiction, les deux RR. Pères proclamèrent l'octroi de l'indulgence plénière qui y est attachée.

### COMMISSION NOMMÉE.

Une dépêche de ce matin adressée de Montréal au Free Press de Winnipeg annonce que le Cabinet a décidé de nommer une commission

de médecins spécialistes pour étudier l'état mental de Riel.

On ne donne pas les noms de ceux qui devront composer cette commission, mais nous croyons tenir de source certaine qu'elle sera formée d'un canadien-français, d'un canadien anglais et du médecin de la prison de Regina, un autre canadien-anglais. Ces trois commissaires seront à Regina demain ou après demain et devront se mettre incessamment à l'œuvre.

### UN BANQUET.

Le 25 de ce mois, il y aura en cette ville un banquet offert par les Dames de Saint-Boniface au bénéfice de l'église de Sainte-Agathe. Les préparatifs sont actuellement à se faire ; les dames ont rencontré partout un accueil bienveillant et généreux, pour lequel elles désirent dès maintenant exprimer leur gratitude. La libéralité avec laquelle on a offert les diverses pièces dont on a besoin pour ce banquet nous permet de dire qu'il offrira un attrait particulier. Ce sera une excellente occasion de témoigner notre sympathie envers nos compatriotes de Sainte-Agathe, et leur digne curé et de participer à une bonne œuvre tout en prenant une légitime récréation.

Ce banquet aura lieu à l'hôtel-de-ville, que le conseil à gracieusement mis à la disposition des dames pour cet objet.

Les billets d'admission, sur lesquels on a imprimé le menu seront à vendre lundi prochain, et les jours suivants chez M. Kéroack, libraire.

Les dames demandent au public d'acheter les billets le plus tôt possible afin qu'elles puissent connaître quelques jours à l'avance l'étendue des préparatifs qu'elles devront faire.

Il y aura chant et musique.

A la cathédrale, demain matin à 8 heures, aura lieu le service anniversaire de George-Émile-Clément LaRivière, troisième fils de l'hon. A. A. C. LaRivière, Ministre de l'Agriculture de cette province.

Parents et amis sont priés d'y assister.

### Correspondance.

L'honorable Sénateur Girard nous communique la lettre ci-dessous qui lui est adressée par M. George Roy parti d'ici il y a quelque temps avec sa famille, pour aller remplir la position de registraire à Edmonton, N.O. Le rapport détaillé et bien fait que donne M. Roy de son voyage de Saint-Boniface à Edmonton ne saurait manquer d'intéresser nos lecteurs et plus particulièrement les nombreux amis qu'il a laissés derrière lui.

Edmonton, 10 Septembre 1885.

Mon cher M. Girard,

Je suis arrivé à Edmonton mardi dernier à 4 heures p.m. Le voyage a bien été de sorte que nous sommes tous arrivés en bonne santé quoique un peu fatigués. Il est même étonnant que nous ne le fussions pas plus après avoir fait deux cents milles en voiture. Le trajet s'est effectué en cinq jours. Ce dont nous avons eu le plus à souffrir sur la route a été le manque d'accommodation, à part cela un temps splendide. Nous avons couché tout le long de la route, sur le plancher presque tout les hôtelleries sont presque toutes des huttes et souvent le plancher est en bois rond ce qui rend la position horizontale rien moins qu'agréable.

Mais en revanche quels magnifiques paysages en laissant Calgary ! Au lieu de ces immenses déserts incultes que nous sillonnons avant d'y arriver et dont la monotonie n'est interrompue que par des lacs d'admirable ressemblance à des taches de neige, nous voyons des côtes immenses, des lacs comme des étangs jetés çà et là sur la route et des places où on aimerait à passer sa vie tant c'est beau. Avec tout cela des lacs remplis de gibiers qui sont les seuls habitants de ces vastes solitudes. Ils sont littéralement couverts de canards, pendant que tout le long de la route de chaque côté du chemin, des poules de prairie nous regardent passer et soit familièrement ou ignorant du danger attendent que nous les saluions d'un coup de fusil. Le canard et la poule de prairie ont fait la pièce de résistance du menu de nos dîners tout le long de la route. Et nous sommes arrivés à Edmonton avec une douzaine de ces gentils volatils.

Je vous parlais de la beauté des paysages que présente le pays que nous traversons. Mon cher Monsieur, sans exagération, il faudrait la plume d'un narrateur comme Fénelon pour vous décrire les beautés semées sur notre chemin. Le premier jour que nous sommes partis de Calgary, nous n'avons pu apercevoir les Montagnes Rocheuses à cause du temps couvert et des feux dans les montagnes. Le lendemain, le soleil s'étant levé resplendissant, nous avons pu les apercevoir. Quelle vue fantastique ! Ici, on dirait une vaste cathédrale flanquée de tours, là ce sont d'immenses murailles crénelées ; plus loin, c'est

une immense tour, entre tout cela ce sont des pics énormes qui semblent des monuments élevés à la gloire de quelques génies. Je n'ai pu me lasser d'admirer ces beautés. Si vous ajoutez à cela la blancheur de la neige qui couvre ces sommets vous aurez une faible idée de ces altitudes.

Le terrain semble très-propre à la culture, le seul désavantage pour le colon c'est le manque de combustible. Pas d'arbre du tout sur les cent premiers milles. Arrivés à la Rivière-la-Biche le paysage change, nous prenons le terrain boisé. Nous voyons en passant à la Rivière-la-Biche le fort élevé par les soldats du 65ème durant la dernière rébellion. C'est un fort de pierre flanqué de deux petites tours. Là, j'ai rencontré le premier Canadien-français que j'ai vu depuis mon départ de Calgary, il porte un nom anglais, Healy, mais c'est un Canadien-français ; il était à Winnipeg, il y a une douzaine d'années. Nous faisons la traversée sur un beau bac bâti par les soldats du 65ème et qui a été vendu à l'encan par le gouvernement à un particulier de la Rivière-la-Biche. De là, c'est du bois presque sans interruption jusqu'à Edmonton. Nous aurions aimé aller cependant ces jours-là dans la prairie pendant ces jours-là, car il faisait une chaleur écrasante et pas la moindre brise.

Le dernier soir du voyage nous avons campé à la ferme du gouvernement où un instructeur essaie à montrer l'agriculture aux Sauvages. Le docteur Armitage plaide mieux à ces natures primitives, et il peut difficilement les amener à gagner leur pain à la sueur de leur front. De sorte que les employés du gouvernement se résignent à les nourrir sans pouvoir les faire travailler.

J'oubliais de vous dire qu'à vingt milles de la Rivière-du-Borgne, nous avons rencontré le Rév. P. Gabillon qui est missionnaire sur une réserve sauvage. Il m'a semblé bien pauvre, il était occupé à fendre son bois pendant que des Sauvages tout près de sa maison fumaient tranquillement leur pipe. Une Sauvagesse nous emporte des patates, nous apprécions beaucoup son offre et en échange nous lui donnons un paquet de votre thé pressé et quelques biscuits pour ses papousses. Nous faisons le thé dans la maison du pauvre missionnaire qui a l'air de se mettre en quatre pour nous obliger. Nous payons ses bons offices de quelques livres de fromage et de quelques saucissons de Boulogne. Il semble nous en être très-reconnaissant, car sa seule nourriture est du plat coté fumé (bacon), de plus il attend le lendemain la visite de M. le Ministre de l'Intérieur et de trois autres personnes.

Le bureau de poste se trouve dans une des maisons de la Compagnie.

Maintenant quant à l'accueil que l'on m'a fait ici. Je n'ai qu'à m'en louer. Tous, anglais et français, ont eu l'air de saluer mon arrivée avec plaisir. Je souhaite que cette bonne entente entre eux et moi dure toujours.

Mon cher M. Girard, j'aurais pu vous faire un rapport plus détaillé de mon voyage, mais n'ayant pas écrit depuis longtemps mes doigts se refusent à tenir la plume plus longtemps. Et puis, cette épitre est déjà assez longue et va peut-être vous ennuyer.

Croyez-moi bien votre tout dévoué neveu ;

GEO. ROY.

DISCOURS DE LORD LANSDOWNE A WINNIPEG.

(Suite.)

Pendant notre course à travers ces districts, j'ai eu l'occasion de rencontrer et de converser avec un grand nombre de colons et j'ai été heureux de les trouver presque tous sans exception, pleins de foi et d'espoir dans l'avenir de leur pays d'adoption. Nous avons entendu, il est vrai, plusieurs plaintes au sujet des dommages causés aux moissons par des gelées précoces, et il n'y a pas à en douter que, dans certains districts, elles ont causé des dommages sérieux. Je ne crois pas cependant pour un seul instant, que cet obstacle qui est d'ailleurs un obstacle auquel j'attache une certaine importance, soit de nature à empêcher la culture du blé dans cette Province. Et c'est précisément là l'opinion des colons eux-mêmes, et je suis fier de dire que ceux-là mêmes qui ont souffert les plus grands dommages, loin d'admettre que ces difficultés soient insurmontables, visent pour l'avenir, avec un courage magnanime, aux meilleurs moyens de les surmonter, et je n'ai aucun doute qu'ils réussissent. Je dis ceci non pas avec la prétention de m'y connaître en fait d'agriculture, mais bien parce que je sais que les agriculteurs, dans toutes les parties du monde, ont compris la nécessité d'adopter des mesures en rapport avec les besoins particuliers des différents pays où ils résident. Il en est ainsi tant par rapport à l'élevage des animaux qu'à l'entretien du sol, et je n'ai pas le moindre doute qu'à une date rapprochée, le cultivateur de Manitoba et du Nord-Ouest aura trouvé un moyen tellement efficace pour la culture

du blé qu'il pourra se rir avec droit de l'ennemi qui l'a châté jusqu'ici avec tant d'opiniâtreté surtout dans certains endroits.

Il faut se rappeler, en premier lieu, que vu qu'il y a eu des gelées précoces pendant ces trois dernières années, il ne s'en est pas pour cette raison qu'elles reviendront chaque année. Nous avons eu en Angleterre quatre ou cinq été pluvieux de suite, mais personne ne croit pour un seul instant qu'il en sera ainsi indéfiniment. Il n'y a pas de pays au monde où l'agriculteur n'ait pas quelques misères à rencontrer, et il est probable qu'il y aura toujours dans ce pays un certain montant de dommages causés par des gelées en particulier. Toute cette difficulté ci peut cependant facilement se résoudre. Une maturité avancée d'une quinzaine de jours, soit obtenue par le choix de différentes sortes de graines ou par une semence prématurée, nous débarrasserait tout à fait, je crois, d'un pareil obstacle. Il faut se rappeler aussi que les gelées sont de leur nature très-partielles. Ainsi nous avons vu plusieurs échantillons de blé magnifique venant de terrains qui avoisinaient ceux qui avaient le plus souffert sous ce rapport, et j'ai entendu exprimer cette opinion par des juges compétents en pareille matière, qu'à mesure qu'il y aura une plus large étendue de terres cultivées dans le pays et que le sous-sol aura été de plus en plus remué, il s'en suivra que « la terre deviendra plus sèche » et par conséquent moins sujette aux gelées.

Il faut aussi se rappeler que le grain qui a le plus souffert, a poussé sur des terres fraîchement labourées, sur lesquelles, après que deux semences ou plus auront fait disparaître les mottes de terre, nous pourrions être sûrs alors de voir le grain mûrir bien plus vite qu'à présent. En tous les cas, nous ne devons pas nous effrayer. (Ecoutez, écoutez.)

Je crois, et je dois le dire, qu'une grande responsabilité pèse sur les personnes qui, ayant eu de la malchance sous ce rapport, se mettent immédiatement à écrire aux journaux et représentent ce pays comme un désert frappé d'une gelée perpétuelle, donnant avis en même temps aux colons qui ont l'idée de venir l'y habiter, de ne pas en approcher. Cette partie de la Puissance a certainement souffert beaucoup tant par le fait de ceux qui y ont mis un excès de confiance, que par ceux qui l'ont calomniée. Je ne saurais dire ce qui est de nature à faire le plus grand tort, soit l'impression fautive engendrée par suite d'une description succincte et rapide basée sur des cas exceptionnels tels que ceux que je viens de mentionner, ou bien une esquisse vivement fleurie des avantages que les colons jouissent au Nord-Ouest, et que nous lisons quelquefois. (Ecoutez, écoutez.) Ces descriptions représentent vos prairies en possession d'un climat et d'un sol semblables à ceux des îles des Bienheureux décrites par nos anciens poètes, là où le sol rendait une moisson abondante sans que le labourer y mît la main, et la vigne tombant sous le poids de ses raisins sans que le ciseau du vigneron les eût taillés.

Il nous est impossible de former une juste idée de la culture du blé dans ce pays, sans y apporter une grande attention. Le prix du blé qui l'an dernier, j'ai lieu d'espérer, a été au plus bas, doit former le sujet de sérieuses considérations pour plusieurs d'entre nous qui doivent se poser la question suivante : si, en face de prix si minime, il ne viendra pas un prix si élevé, il sera possible de réaliser un taux rémunérateur pour un minot de blé. Si vous voulez avoir mon opinion, je vais vous la donner pour ce qu'elle vaut : Je suis porté à croire que, pour un certain temps à venir, le blé sera coté bien bas, et probablement pas plus haut qu'il l'est à présent, en admettant cependant que l'est le l'admette moi-même que cet état de choses changera. Il arrivera nécessairement de temps à autres de ces fluctuations occasionnées par une grande demande et l'approvisionnement requis de cette matière principale à la nourriture de l'homme. Il y aura quelquefois trop de bouches à nourrir et pas assez de nourriture à leur donner ; il y aura un rendement considérable résultant d'un nombre plus grand de terres cultivées, et ainsi les produits augmenteront subitement et dépasseront de beaucoup les demandes.

Tel en est le cas depuis ces dernières années. D'énormes provisions de blé récoltées probablement à très peu de profit, ont été jetées sur tous les marchés, du monde, ce blé venant des Etats de l'Ouest de l'Amérique et de l'Inde Anglaise. Il y a diverses considérations qu'il ne faut pas perdre de vue. La première est que le nombre de bouches augmente toujours, et quant à présent du moins, rien ne démontre que ce nombre diminue. De plus, il arrivera un temps où les demandes excéderont les produits. J'ai appris l'autre jour d'une très bonne source que les Etats-Unis actuellement ne consomment que la cinquième partie du blé et du maïs qu'ils récoltent. Le jour viendra où cette partie de la Puissance sera généralement habitée de la même manière que les Etats de l'Ouest ont été habités immédiatement après la construction des grandes lignes continentales, et alors il vous faudra annuellement une proportion plus forte de céréales qu'il vous sera possible de produire. L'ancien monde en vient d'année en année à dépendre de plus en plus du nouveau pour son approvisionnement.

C'est surtout en Angleterre que la proportion dans l'importation des denrées dénote un accroissement phénoménal. Il y a vingt ans, nous importions du blé et de la fleur de blé pour une valeur de £27,000,000 ; nous importons maintenant pour une valeur de £80,000,000. (Applaudissements.) Il y a vingt ans, nous importions pour un million et demi de quintaux de viande ; il nous en faut maintenant six millions. (Applaudissements.) La valeur totale des denrées importées dans la Grande-Bretagne seule a représenté en 1883 la somme énorme de £171,000,000, et cette somme, vous pouvez en être sûrs, augmentera plutôt qu'elle ne diminuera, avec l'accroissement de la population. Ces denrées nous arrivent de presque toutes les parties du monde. Ainsi, j'ai eu l'occasion l'autre jour d'adresser la parole à un auditoire dans Ontario, et de leur

démontrer la faible proportion que représente cet immense chiffre sur les exportations de l'Amérique Britannique du Nord. Il y a sur ce total une proportion de 20 par cent qui nous arrive des Etats-Unis, à peu près 10 par cent de l'Allemagne, 8 par cent à peu près de l'Inde Anglaise, tandis que nous recevons un peu plus de 3 par cent seulement de l'Amérique Britannique du Nord. Considérant la question du blé et de la fleur de blé seulement, nos importations totales se montent à une valeur de £44,000,000. Les cultivateurs nous en fournissent une proportion de trois par cent seulement. Impossible de me convaincre moi-même que l'état actuel puisse durer. Beaucoup de choses nous prouvent que cela ne se peut, et que nous serons contraints, avec le temps, de compter davantage sur notre vaste étendue de territoires pour suffire à notre propre approvisionnement. (Applaudissements.)

(A continuer.)

### PERSONNEL.

M. le comte de Bréda a quitté Sainte-Anne pour venir passer l'hiver à Winnipeg. Il y retournera au printemps et devra établir une beererie.

M. M. J. Charbonneau est revenu de l'Ouest où avec M. G. B. Williams. Ils ont au compte du gouvernement de la Puissance inspecté la Rivière Saskatchewan (branche nord) d'Edmonton à la Fourche des Gros-Ventres, afin de voir quels travaux seraient requis pour rendre cette rivière plus navigable. Les bancs de sables y sont si nombreux, parait-il, qu'il faudrait dépenser des montants énormes pour en améliorer le cours.

Les changements suivants ont été faits au bureau de la surintendance des Sauvages de Manitoba à Winnipeg :—M. J. P. Wright, commis en charge, a été nommé agent des Sauvages à la Rivière Bataille, N.-O. ; M. L. J. A. Lévesque remplace M. Wright, et M. McIntosh, de Regina, occupe la position qu'avait M. Lévesque avant d'être promu.

La dernière Gazette Officielle de Manitoba contient la nomination de M. J. P. Prud'homme comme notaire public pour la province.

C'est M. L. T. Prud'homme qui le premier a fait le voyage comme conducteur de malle de Winnipeg à Port Arthur.

Sir Adolphe Caron, Ministre de la Milice, arrive aujourd'hui à Winnipeg. Mardi, il lui sera offert ainsi qu'à l'hon. Thos. White un grand banquet par l'Association conservatrice de Winnipeg.

### ACTUALITES.

—Par la voie du Pacifique au nord du Lac Supérieur, le voyage de Montréal à Winnipeg se fait actuellement en 62 heures. Au printemps, il se fera en 52 heures et l'on pourra se rendre de Montréal à Vancouver en 90 heures. Sur tous les convois, il y aura des chars dorciés et des chars réfectoires.

—L'Académie française a fixé, dans sa dernière réunion, le jour de sa séance publique annuelle : cette séance aura lieu le 19 novembre.

La réception de M. Bertrand par M. Pasteur aura lieu dans le mois de décembre, et celle de M. Ludovic Halévy, par M. Failleron, dans les premiers jours de janvier.

C'est en janvier que l'Académie précédera à une triple élection en remplacement de Victor Hugo, Edmond About et du duc de Noailles.

La lutte promet d'être intéressante, M. Edouard Hervé, directeur du Soleil se présente comme candidat au fauteuil devenu vacant par la mort du duc de Noailles.

—On lit dans le Mail :

« Le Canadien-français est sans égal comme pionnier de la forêt. Celui qui affirme qu'il ne possède pas les qualités requises, pour la conquête paisible de nouvelles régions, ne connaît évidemment pas les exploits des 60,000 Bretons qui, en 1760, ont été non-seulement abandonnés sur ce continent par la mère-patrie, mais exposés aux forces désintéressées de la suprématie anglo-saxonne. »

—Sa Sainteté le Pape Léon XIII a décidé d'accorder pour l'année prochaine au monde catholique un jubilé extraordinaire.

—La dernière cheville sur le chemin du Pacifique sera enfoncée aujourd'hui, le 5 novembre, sans aucune démonstration publique.

—Nous apprenons avec bonheur, dit le Courrier de St. Hyacinthe, que M. l'abbé Thérrien, prêtre apostat, de Granby, est rentré dans le giron de l'Eglise catholique. Il a reconnu ses erreurs et s'en est allé, la semaine dernière, au monastère de la Trappe, à Oka pour y demeurer.

—Durant le mois d'octobre il y a eu dans Montréal et ses faubourgs 1,630 décès causés par la petite vérole.



## Chronique Locale.

—Mois des Morts.  
—Il y avait quorum pour la séance du conseil de ville lundi.  
—C'est dimanche que se fait la vente des bancs à la cathédrale.  
—Une légère couche de neige couvre la terre.  
—Tous les employés du service civil de Manitoba ont été vaccinés.  
—La société orphéonique doit donner un concert sous peu.  
—On demande 15 couturières à la maison Langevin & Gareau, marchands-tailleurs.  
—Une attention spéciale à l'annonce d'Alexander publiée sur notre première page.  
—Mardi soir, il y aura un concert sacré à l'église Sainte-Marie de Winnipeg.  
—Si vous avez besoin d'huitres à grand marché, allez chez M. Pelletier, avenue Taché.  
—C'est mardi le 10 courant que s'ouvrent les assises à Winnipeg et à Brandon.  
—Jeudi prochain, par proclamation du Gouverneur-Général, est jour d'Actions de Grâces pour la Puissance.  
—La Banque Commerciale de Manitoba, à Winnipeg, vient de déclarer un dividende semi-annuel de sept par cent.  
—Pour la mairie, à Winnipeg, il n'y a plus que deux candidats, MM. Carruthers et Westbrooke. M. Pearson s'est retiré de la lutte.  
—La distance de Winnipeg à Montréal par la voie du Pacifique, au nord du lac Supérieur, est de 1,428 milles.  
—L'on se prépare à l'hiver; les fournaises et doubles-chassis sont mis en place. Il fait si froid voyez-vous à Manitoba!  
—Un vieux sauvage des environs, le Wiggins de sa nation, nous prédit un hiver des moins rigoureux. Comme si nous en avions de rigoureux!  
—Le premier convoi de passagers qui se rend à Montréal par la voie du Pacifique au nord du lac Supérieur a laissé Winnipeg dimanche soir.  
—Tous les détenus de la prison provinciale ont été vaccinés; dorénavant tous ceux qui iront là chercher l'hospitalité subiront la même opération.  
—Il n'y aura pas de séance du Cercle Provencher demain soir, afin de donner liberté aux membres d'assister à la conférence de M. le Juge Ryan.  
—Demain matin à dix heures, le secrétaire-trésorier du Bureau Judiciaire vendra à l'hôtel-de-ville, les terrains sur lesquels il y a des arrérages de taxes.  
—Nous sommes informés que les RR. SS. de Jésus-Marie de Winnipeg, prendront charge du couvent actuellement en voie de construction à Saint-Pierre-Jolys.  
—Lundi à la cathédrale, commémoration des fidèles trépassés. M. l'abbé A. Dugast, curé, a chanté la messe et fait l'absoute. Le Rév. Père Drummond, S. J., donna un éloquent sermon de circonstance.  
—Une requête des propriétaires de la manufacture de laine de cette ville demande aux autorités municipales une exemption de taxes. Cette requête a été référée au comité des propriétés et évaluation.  
—Des chèques pour les prix accordés à l'Exposition Provinciale ont été envoyés par lettres enregistrées à ceux qui y ont droit. L'on est à préparer les diplômes et ils seront mallés dans quelques jours.  
—Le gouvernement provincial a décidé d'accorder \$500 pour aider à assurer une représentation convenable des produits et ressources de Manitoba à l'exposition coloniale qui s'ouvrira à Londres en mai prochain.

—Une séance fort intéressante vendredi dernier aux salles du Cercle Provencher. Conférence, lectures et déclamations rien n'a manqué. Le succès aurait été complet si l'assistance eût été quelque peu plus nombreuse.

—M. Pierre Gosselin a l'honneur d'informer ses nombreuses pratiques et le public en général qu'il s'est procuré les services d'un confiseur, et qu'à l'avenir il aura toujours en mains un assortiment des plus complets de sucreries qu'il vendra au prix minime de 25 cents la livre.

—Demain soir, à 7.30 hrs., M. le Juge Matthew Ryan donnera, sous le patronage de Mgr l'Archevêque, une conférence dans une des salles du Collège de Saint-Boniface.

Le sujet qu'il traitera M. Ryan est "Rome païenne et Rome chrétienne."

Tous sont cordialement invités à y assister. Admission gratis.

—Hier, dans l'avant-midi, M. Damase Martin a été la victime d'un accident qui faillit lui coûter la vie. Il était à Winnipeg avec une charge de bois quand ses chevaux prirent le mors aux dents. Il s'élança à leur tête pour les arrêter, mais il fut entraîné et alla se heurter sur une lourde voiture que les bêtes affolées atteignirent. Il eut la clavicule gauche et deux côtes brisées. M. le Dr Lambert fut appelé à lui donner ses soins. Le blessé ne se porte pas trop mal.

—Le recensement des enfants en âge d'aller à l'école doit se faire dans chaque arrondissement dans le cours du mois de novembre. Les recensements eux-mêmes doivent être renvoyés au surintendant avant le 8 décembre. Nous invitons en conséquence notre population à ne pas négliger l'accomplissement de ce devoir important.

M. le surintendant a expédié à la fin du mois dernier tous les blancs nécessaires à cette fin. Si, par quelque incident postal, les blancs ne sont pas reçus dans la première quinzaine de novembre, on est instamment prié de s'adresser au surintendant qui expédiera de nouveaux blancs à ceux qui en feront la demande.

## Chronique de la Province.

Sainte-Anne-des-Chènes.

30 octobre.—Les cultivateurs de Sainte-Anne, connaissant par expérience la nécessité de semer de bon printemps, sont occupés à leurs guérets qui sont presque terminés. Ils sont décidés à abandonner le blé dur pour une autre espèce mieux adaptée à notre climat, et qui arrive plus promptement à maturité.

—Les battages sont presque finis. La récolte de l'avoine, de l'orge et des patates est bonne. Le blé est un peu endommagé par la gelée, mais seulement dans les terrains bas de la paroisse, où, vu les pluies torrentielles de l'automne et du printemps derniers, les cultivateurs n'ont pu semer que très-tard.

—Plusieurs citoyens de Sainte-Anne, venus de la province de Québec et des Etats-Unis, ont répondu au questionnaire envoyé par M. J. McTavish. Les réponses données par ces colons nouvellement établis au milieu de nous, prouvent à nos amis, que la paroisse de Sainte-Anne offre des avantages tout particuliers à l'immigrant industriel.

Bon nombre des meilleurs cultivateurs de notre paroisse y sont arrivés, n'ayant pour capital que de la bonne volonté. Avec l'économie, le travail et la persévérance, ils se sont créés une honnête aisance, et ont la grande consolation de pouvoir établir honorablement leurs enfants autour d'eux.

Notre paroisse, outre d'excellents terrains pour la culture, possède l'immense avantage des terres boisées où le colon peut trouver facilement

le bois de construction et de chauffage dont il a besoin, des écoles, un moulin à scie et à farine, trois magasins, deux boutiques de forge, et au printemps prochain nous aurons une beurrierie, où le colon pourra vendre le lait de ses vaches.

—Nous attendons l'arrivée du Dr Demers qui vient se fixer à Sainte-Anne. Cependant, vu la salubrité de notre climat, les fils d'Esculape ne peuvent pas espérer faire grande fortune à Manitoba.

—Maintenant que le gouvernement a nommé un officier de santé pour le comté de Lorette, nous espérons qu'il viendra bientôt à Sainte-Anne pour vacciner. Il serait à désirer que la population connût d'avance le jour où l'officier de santé devra venir, afin qu'elle puisse profiter de sa visite pour se faire vacciner, car en dépit de ce que disent certains journaux, la population française croit à la vaccination, comme moyen de se protéger contre le terrible fléau qui désolait autrefois Montréal. Nous comptons sur notre gouvernement provincial pour ne donner aux officiers de santé que du bon vaccin.

—Dimanche dernier, à eu lieu avant les vêpres, une procession en dehors de l'église, en l'honneur de la Sainte-Vierge. La paroisse entière assistait à cette procession, durant laquelle nous n'avons pas oublié nos frères de Ville-Marie si cruellement éprouvés.

## NAISSANCES.

A Saint-Jean-Baptiste le 2 Octobre, Madame Napoléon Grégoire, un fils.

A Saint-Jean-Baptiste, le 13 Octobre, Madame George St. Godard, un fils.

A Saint-Jean-Baptiste, le 13 Octobre, Madame Théophile Thibault, une fille.

A Saint-Jean-Baptiste, le 18 Octobre, Madame Adelaire Biron, un fils.

A Winnipeg, le 28 Octobre, Madame Joseph Leblanc, un fils.

## ARGENT A PRETER

sur immeubles, pour terme d'une ou deux années, à intérêt courant. S'adresser au bureau du journal jao.

## PERDU.

A Winnipeg, le 12 Octobre courant, dans la rue Notre-Dame Est, un cheval brun, âgé de 5 ans, une tache blanche dans le front, maigre et pesant environ 1,500 lbs. Remercer libéralement à quiconque le ramènera à O. HAMEL, No. 60 Rue Notre-Dame Est, jno 14, 10, 85.

## AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ.

Avis est par le présent donné que la société existant sous le nom de Jean & Cie, faisant affaire dans la ville de Saint-Boniface, dans le comté de Selkirk, est dissoute depuis le 23 Août A.D. 1885.

Toutes personnes ayant des réclamations contre la société ou qui lui sont endettées doivent s'adresser à M. François Jean, Saint-Boniface.

FRANÇOIS JEAN, J. BTE. OUELLETTE.

Témoins: ALPHONSE JEAN. 3ids. 5.11.85.

## Statuts de la Province de Manitoba.

## ACTE DES LICENCES POUR LA VENTE DES LIQUEURS.

Les demandes de licences suivantes pour la vente de liqueurs dans la Province de Manitoba, ont été reçues:

J. N. Braun, hôtel, Gretna;  
G. McDougall, hôtel, Gretna;  
Hunt & Potter, magasin, Gretna;  
J. Heinman, magasin, Emerson;  
A. V. Beckstead, hôtel, Emerson;  
Wm. Robinson, hôtel, Emerson;  
G. H. Patterson, hôtel, Dominion City;  
Ludwig Strochhof, hôtel, Niverville;  
P. Parenteau, hôtel, Saint-Jean-Baptiste;  
Wm. Wait, hôtel, Morris;  
L. F. Mathé, magasin, Morris;  
H. Beaugrand, hôtel, Saint-Boniface;  
N. Germain, magasin, Saint-Boniface;  
T. Doyle, hôtel, St. James;  
D. Campbell, hôtel, Minnedosa;  
Frazier & Co., magasin, Winnipeg;  
T. D. Cavanagh, hôtel, Elkhorn;  
J. H. Labourdais, magasin, Oak Lake;  
Chas. M. Finley, hôtel, Chatter.

R. LATOUCHE TUPPER, Secrétaire du Bureau des Commissaires des Licences. Winnipeg, 30 Oct. 1885.

## IMMENSE STOCK D'AUTOMNE!

MM. LANGEVIN & GAREAU,

MARCHANDS-TAILLEURS,

HARDES-FAITES,

Informent leurs pratiques et le public en général que leur

STOCK D'AUTOMNE

—EST—

AU COMPLET.

Venant de recevoir d'immenses importations des meilleures manufactures, ils sont encore plus que par le passé en position d'exécuter les commandes qu'on voudra bien leur confier.

Faisant leurs affaires directement avec les manufactures les plus renommées, ils peuvent vendre à beaucoup meilleur marché qu'ailleurs.

## PARDESSUS POUR ENFANTS UNE SPÉCIALITÉ.

TWEED, —

COATING, —

DIAGONAL, —

SATARA, —

BEAVER, —

DRAP NOIR, —

CASIMIR

ET ETOFFES A PARDESSUS.

—O:O:O—

VETEMENTS EN LAINE!

POUR HOMMES ET ENFANTS.

—O:O:O—

Toute Marchandise Achetée à la

Ve se à ce Magasin, sera Taillee

Gratuit.

—O:O:O—

LANGVIN & GAREAU,

Coin des Avenues Taché et Provencher,

SAINT-BONIFACE, MAN.

Jan 14, 86

MUNICIPALITÉ DE CARTIER

AVIS.

Avis est par le présent donné qu'une cour sera tenue, conformément aux clauses de l'Acte concernant les municipalités, 1884, relatives aux listes des électeurs, par Son Honneur le Juge des Cours de Comté, pour la Division Centre du District Judiciaire de l'Est, à Saint-Norbert, au Bureau du Greffier de la Municipalité de Cartier, le TREIZIÈME JOUR DE NOVEMBRE PROCHAIN, 1885, à DIX HEURES DE L'AVANT-MIDI, pour l'audition et adjudication sur icelles, des diverses plaintes relatives aux erreurs et aux omissions existant dans la liste des électeurs de la Municipalité de Cartier pour l'année 1885.

Toutes personnes ayant quelque affaire devant cette cour, sont requises de s'y présenter aux jour, heure et lieu susdits. Daté ce 24ième jour d'Octobre A.D., 1885.

CHS. HENRI PACAUD,

Greffier de la Municipalité de Cartier.

2i 29, 10, 85

AGENCE D'IMMEUBLES

CANADIENNE-FRANÇAISE

DE MANITOBA.

Le soussigné informe le public qu'il a plusieurs milliers d'acres de terre à vendre dans les paroisses de Saint-Boniface, Saint-Vital, Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Pie, Saint-Joseph, Saint-Pierre, Saint-Malo, Sainte-Anne, Lorette, Saint-Charles, etc., etc., à des conditions très-faciles et à des prix très-modérés, et de plus, qu'il se charge de vendre à commission les terres que l'on voudra lui confier.

AUSSE PLUSIEURS TERRES A LOUER.

LOTS DE VILLE A VENDRE.

Correspondance sollicitée.

J. LECOMTE,

Saint-Boniface, Man.

Boite No. 161, Saint-Boniface.

jno 12 3 g5.



SOUMISSIONS.

Des Soumissions cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Digue et Chaussée," seront reçues au Département des Travaux Publics, jusqu'à midi, Mardi, le 10 Novembre, pour une Digue et Chaussée traversant le débouché du Lac Long dans la Municipalité de Baie Saint-Paul.

Les plans et devis peuvent être vus à ce Département. Un chèque accepté pour 5 par cent du montant de la soumission devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer un contrat d'après les conditions de sa soumission.

Le gouvernement exige de bonnes cautions pour la completion du travail.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

C. P. BROWN,

Ministre des Travaux Publics.

Winnipeg, 2 novembre 1885.

lins., 5, 11, 85

Santé est Richesse.

Traitement des Nerfs et du Cerveau, du Dr. E. C. West, spécifique garanti pour l'hystérie, le vertige, les convulsions, les transports, la névralgie, le mal de tête, la prostration nerveuse causée par l'usage des spiritueux ou du tabac, l'insomnie, la dépression mentale, le ramollissement du cerveau conduisant à la folie et par suite à la débilité et à la mort, la vieillesse prématurée. Chaque boîte contient le traitement d'un mois. Une plaquette par boîte, ou six boîtes pour cinq plaquettes; expédition par la maille sur réception du prix. Nous garantissons que six boîtes guériront n'importe quel cas. Toute commande accompagnée de la somme de cinq piastres pour six boîtes sera remplie et nous y joindrons notre garantie écrite de remettre l'argent à l'acheteur si le remède ne le guérit pas. John C. West et Cie., seuls propriétaires, Toronto, Ontario. En vente à Winnipeg, chez Hollis et Neelds, près du Bureau de Poste. 28 Décembre, 1882. 1a

La Consommation

POSITIVEMENT GUÉRIE.

Toutes personnes atteintes de cette maladie désirant être guéries devraient essayer LES CELEBRES POUDRES DU DR. KISSNER CONTRE LA CONSOMPTION. Ces poudres sont la seule préparation connue qui guérissent la Consommation et toutes les maladies de la GORGE et des POUMONS; à la vente, par la confiance que nous avons en elles, et aussi pour vous convaincre qu'il n'y a pas de fraude, nous enverrons à tout patient, par la maille, franc de port, une boîte gratis. Nous n'exigeons pas votre argent que vous ne soyez pleinement satisfait de leurs pouvoirs curatifs. Si vous tenez à la vie ne différez pas d'essayer ces POUDRES, vu qu'elles vous guériront infailliblement.

Prix, pour une grande boîte \$3, ou 4 boîtes pour \$10, expédiées par tous les Etats-Unis ou le Canada, par la maille, sur réception de l'argent, et J'esseez,

ASH & ROBBINS,

360 Fulton St., Brooklyn, N. Y.

28 Décembre, 1882. 1a

THOS. W. TAYLOR

Relieur et Manufacturier

De Livres Blancs,

13, RUE OWEN

Porte voisine de l'imprimerie du Times.

WINNIPEG, Man.

9,38 1a

LIRRAIRIE KEROACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

—O:O:O—

Livres, papeteries, images, tapisseries

objets de pitié et de fantaisie, ornements,

bronzes et argenteries d'églises, cadres,

albums, etc., etc. Fourniture de classes et

de bureaux.

On sollicite la correspondance pour tout

ce qui peut concerner le commerce de

Librairie.

—O:O:O—

CYR & FILS

Entrepreneurs et Constructeurs

Général.

Bureaux à Winnipeg, Block Caldwell,

en face du Bureau de Poste.

Une attention spéciale sera accordée aux

Travaux en Pierre, Briques et Enduits.

Spécialité dans les Travaux en Ciments,

tel que Bétons (concrete) Pavage, Tuyaux

d'Egouts et de Pierre Artificielle.

Atelier, coin des Rues Verdun et du

Collège, ou Boite 20 Bureau de Poste.

St. Boniface, Man. 14,82 1a

NOUVEAU CORDONNIER.

Coin de l'Avenue Taché et

de la Rue Dumoulin.

M. David Joyal vient d'ouvrir une

boutique de cordonnier et sollicite cordialement le public de venir lui faire une

visite. Toute commande qui lui sera confiée

sera exécutée sous le plus court délai à des

prix défiant la concurrence.

DAVID JOYAL,

1m 7,5,85.

## A LA BOULE VERTE — EST LE — BON MARCHÉ

Ayant transporté une partie de ses Marchandises au No. 434 RUE PRINCIPALE et n'ayant plus que DEUX MOIS à occuper le magasin où est actuellement la BOULE VERTE, M. JOHN SPRING prend la liberté d'annoncer que désirant n'avoir que des HARDES-FAITES dans son nouveau magasin,

IL VENDRA A SACRIFICES

— D'ICI AU —

1er JANVIER PROCHAIN

Châles, Mérinos, Flanelles et Indiennes.

BAS de LAINE POUR FEMMES, FILLES ET ENFANTS

GILETS EN LAINE;

GANTS ET MITAINES EN LAINE, EN KID, Etc.;

En outre d'un assortiment tout nouveau de

HARDES-FAITES

DE TOUTES GRANDEURS ET POUR TOUTS LES GOUTS.

PARDESSUS EN TWEEDS, BEAVER, Etc., Etc.

M. SAVARIA que toute notre population connaît avantageusement, est en charge de cet établissement et comme par le passé se fera un devoir de satisfaire ses nombreuses pratiques.

N'oubliez pas LA BOULE VERTE,

No. 370, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG,

Où vous pourrez acheter aux plus bas prix possible.

JOHN SPRING.

3m 29,10,85

CHAUSSURES! CHAUSSURES!

VALISES,

PORTE-MANTEAUX,

Pour les CHAUSSURES DE PREMIERE CLASSE et du

plus bas prix, chez

KILGOUR, RIMER & Co

541 RUE PRINCIPALE

Coin de la Rue James, Winnipeg.

Réduction spéciale pour les Membres du Clergé et les Elèves

des différentes Maisons d'Education.

—O:O:O—

C. H. GIRDLESTONE,

30, 32 et 34 RUE OWEN,

WINNIPEG, MANITOBA.

—O:O:O—

MANUFACTURIER,

IMPORTATEUR,

Et Marchands de Vinaigres,

XX et XXX VIN BLANC,

CIDRE,

PICKLING ET MALT ANGLAIS,

CAPES, ÉPICES, CRÈME DE TARTRE

ET POUDRE A BOULANGER.

3m 1,10,85

BOIS ET CHARBON.

M. Louis Laventure offre en vente du

bois et charbon, sur la rue Notre-Dame.

Le combustible sera livré à domicile sans

charge extra.

LOUIS LAVENTURE.



# RICHARD & CIE.

MARCHANDS DE LIQUEURS

EN GROS ET EN DETAIL,  
SONT DÉMÉNAGÉS DANS LE

Nouveau Bloc de Forrest

4ème porte au nord de leur  
ancien magasin,

No. 365, Rue Principale,  
WINNIPEG,

avec un assortiment complet et des prix  
variés de tout ce qui se trouve ordinaire-

ment dans une maison de première classe  
comportant les premières qualités de

VINS, EAUX-DE-VIE, WHISKYS,

BIERES,

CIGARES, ETC., ETC.

A PRIX EXCESSIVEMENT REDUITS.

Leur CLUB WHISKEY n'est pas égale  
dans tout Winnipeg.

L'ENSEIGNE DE LA GROSSE BOU-

TEILLE a aussi été transportée au

No. 365, Rue Principale,  
WINNIPEG.

RICHARD & CIE.

2m 6,11,14

JOS. BURON

FORGERON, CHARRON, ETC., ETC.

Avenue Taché, Saint-Boniface, près de  
l'Hôtel National.

M. Buron a le plaisir d'annoncer qu'il a  
acheté cette boutique et sollicite le patro-

nage de ses amis et du public en général

EN VENTE

CARRIOLES ET BRELOTS.

Patrons Canadiens.

Tout ordre qui lui sera confié pour ou-

vrage en fer ou en bois, sera exécuté avec

promptitude et à des prix défiant toute

concurrent.

Ferrage de chevaux une spécialité.

6m,30,5,8,1.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

DIVISION OUEST

SERVICE DES CONVOIS.

CHANGEMENT D'HEURES.

A partir du 20 Septembre 1885, et jusqu'à  
nouvel ordre, le service des convois se fera

comme suit :

Lisez en descendant. | Lisez en montant.

Allant vers l'Est. Allant vers l'Ouest.

Départ. Stations. Arrivée.

7 15 p.m. Winnipeg. 7 10 a.m.

1 00 a.m. Portage-du-Hat. 12 45 a.m.

7 35 a.m. Ignace. 4 30 p.m.

11 15 a.m. Savanne. 12 48 p.m.

Arrivée. Départ.

2 30 p.m. Port-Arthur. 9 15 a.m.

Allant à l'Ouest. Allant à l'Est.

Départ. Stations. Arrivée.

7 45 a.m. Winnipeg. 7 40 p.m.

12 15 p.m. Portage-du-Hat. 12 45 p.m.

3 00 p.m. Brandon. 11 00 a.m.

5 30 p.m. Elkhorn. 7 45 a.m.

6 45 p.m. Moosemound. 6 15 a.m.

9 00 p.m. Broadview. 3 45 a.m.

1 00 a.m. Qu'Appelle. 1 00 a.m.

3 15 a.m. Regina. 11 15 p.m.

5 45 a.m. 3. Moose Jaw. 11 45 p.m.

6 15 a.m. 6. Swift Current. 12 46 p.m.

8 00 p.m. Maple Creek. 7 10 a.m.

12 45 a.m. Medicine Hat. 2 30 a.m.

9 45 a.m. 5. Glenora. 5 45 p.m.

1 50 p.m. 4. Calgary. 1 50 p.m.

7 25 p.m. 2. Camrose. 8 45 a.m.

3 00 a.m. 1.11. Laggan. 12 45 p.m.

7 10 a.m. 10. Stony Mountain. 2 00 p.m.

Arrivée. Départ.

10 55 a.m. 2. Manitou. 9 15 a.m.

4 00 p.m. 11. Donald. 7 00 a.m.

Allant vers le Sud. Allant vers le Nord.

Départ. Stations. Arrivée.

7 45 a.m. Winnipeg. 7 40 p.m.

12 15 p.m. Dominion City. 2 52 a.m.

Arrivée. Départ.

12 40 p.m. Emerson. 1 25 a.m.

Départ. Arrivée.

9 00 a.m. Winnipeg. 7 45 p.m.

11 15 p.m. Morris. 5 00 p.m.

1 15 p.m. 1.1. 4.15 p.m.

Arrivée. Départ.

2 15 p.m. 1.1. 3.25 p.m.

Départ. Arrivée.

1 30 p.m. 2.1. 1.15 p.m.

7 05 p.m. 3.1. 11 20 p.m.

Arrivée. Départ.

5 30 p.m. 2.1. 9 15 a.m.

Allant Nord. Allant Sud.

Départ. Stations. Arrivée.

7 40 p.m. 9.1. 8 50 a.m.

Arrivée. Départ.

6 00 p.m. 1.1. 7 00 a.m.

Allant à l'Ouest. Allant à l'Est.

Départ. Stations. Arrivée.

9 30 a.m. 9.1. 3 00 p.m.

10 30 a.m. 10.1. 2 00 p.m.

Arrivée. Départ.

1 15 p.m. 1.1. 2 30 p.m.

Convois à l'Ouest de Camrose sujets à  
suspension à tout temps, sans aucun avis

Stations où l'on peut manger.

1. Chaque jour. 2. Tous les jours ex-

cepté le dimanche. 3. Tous les jours

excepté le lundi. 4. Tous les jours excepté

le samedi. 5. Dimanches, mercredis et

jeudis. 6. Mardis, mercredis et samedis.

7. Dimanches, mercredis et vendredis.

8. Lundis, mercredis et vendredis. 9. Mardis,

jeudis et samedis. 10. Lundis et mercre-

dis. 11. Jeudis. 12. Vendredis.

CHARRS-DORTOIRS MAGNIFIQUES

ATTACHÉS A TOUS LES TRAINS EN

DÉSTINATION DIRECTE.

Les trains à l'Est de Brandon marche-

ront d'après le temps moyen du centre.

Entre Brandon et Camrose d'après le

temps moyen des Montagnes. A l'Ouest

de Camrose d'après le temps moyen du

Pacifique.

JOHN M. EGAN, W. C. VANBORNE,

Surint. Général. Gérant Général.

ROBERT KERR,

Agent Général des Passagers.

Jan. 18.12.84.

## AVIS.

VENTE DE TERRE POUR ARRÉRAGES DE TAXES DANS LA MUNICIPALITÉ

DE BELCOURT.

En vertu d'un mandat émané par le président du Bureau du District Judiciaire de l'Est  
de la Province de Manitoba, sous son sceau et sous le sceau du dit Bureau du

District Judiciaire de l'Est, à moi adressé et daté le quatorzième jour d'Octobre A.D.

1885, me commandant de prélever sur les divers lots ou lopins de terrain ci-après

mentionnés et décrits, dans la municipalité de Belcourt, pour les arrérages de taxes

respectivement dus sur icelui ensemble avec les frais.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, coin des rues Principale

et Water, dans la cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à

l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les

taxes et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel

qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

Je donne par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient

apurement payés, lundi, le trentième jour de Novembre prochain, à dix heures de

## LE MANITOBA.

AVIS.—VENTE DE TERRES POUR ARRÉRAGES DE TAXES DANS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER.—En vertu d'un mandat émané par le  
Président du Bureau du District Judiciaire de l'Est de la Province de Manitoba, sous son sceau et sous le sceau du dit Bureau du District Judiciaire de l'Est, à moi  
adressé et daté le vingt-troisième jour de Septembre A.D. 1885, me commandant de prélever sur les divers lots ou lopins de terrain ci-après mentionnés et décrits, dans la Muni-

cipalité de Saint-François-Xavier, pour les arrérages de taxes respectivement dus sur icelui ensemble avec les frais.

Je donne, par les présentes avis, qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient auparavant payés, lundi le neuvième jour de novembre prochain, à dix heures de l'avant-midi de ce jour, à la salle d'enchère de Scoones et Cie, dans la Cité de Winnipeg, coin des rues Principales et Water, dans le Comté de Selkirk, je vendrai à l'enchère telle quantité des dits terrains qui sera suffisante pour solder toutes les taxes, et les charges encourues dans et pour la vente et la perception d'icelles, tel qu'autorise par l'Acte Municipal de Manitoba 1884, et ses amendements.

NW 1/4 of 15 & S 1/4 of NW 1/4	7	7	2 W	19 02	2 00	21 02	Patented	NW 1/4 & N 1/4 SW 1/4	31	8	1 W	16 64	2 00	18 64	do
NE 1/4 26 & S 1/4 of SE 1/4	35	8	1 W	19 42	2 00	21 42	Unpat'd.	SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	32	8	1 W	18 23	2 00	20 23	do
SE 1/4 34 & N 1/4 NE 1/4	27	7	1 W	24 18	2 00	26 18	do	SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	34	8	1 W	18 50	2 00	20 50	do
Lot 86 St. Fr. Xavier, cont'g 89 acres.				20 72	2 00	22 72	do	NE 1/4 34 & N 1/4 NW 1/4	35	8	1 W	19 41	2 00	21 41	Unpat'd.
NE 1/4	21	9	2 W	17 15	2 00	19 15	do	SW 1/4	3	8	2 W	12 24	2 00	14 24	Patented
NW 1/4 24 & S 1/4 of SW 1/4	25	8	1 W	54 70	2 00	56 70	do	NE 1/4	7	8	2 W	12 86	2 00	14 86	do
S 1/4	15	7	1 W	34 29	2 00	36 29	do	NE 1/4	9	8	2 W	12 24	2 00	14 24	do
W 2 chains, inner 2 miles Lot 84 St. Fr. Xavier, cont'g 33 acres.				8 36	2 00	10 36	do	SE 1/4	25	8	2 W	12 86	2 00	14 86	Unpat'd.
NE 1/4	7	7	2 W	19 62	2 00	21 62	Patented	NW 1/4	25	8	2 W	12 86	2 00	14 86	do
NE 1/4 & N 1/4 of SE 1/4	33	11	1 W	24 66	2 00	26 66	do	NE 1/4	25	8	2 W	12 86	2 00	14 86	do
SE 1/4 & E 1/4 of SW 1/4	20	11	2 W	21 27	2 00	23 27	Unpat'd.	NE 1/4	26	8	2 W	12 86	2 00	14 86	do
NE 1/4	1	7	2 W	19 62	2 00	21 62	Patented	SE 1/4	31	8	2 W	12 85	2 00	14 85	do
SE 1/4	9	7	2 W	19 62	2 00	21 62	do	SW 1/4	34	8	2 W	12 86	2 00	14 86	do
Lot 63 St. Fr. Xavier, cont'g 177 5/10 acres.				52 99	2 00	54 99	Unpat'd.	SE 1/4	36	8	2 W	12 85	2 00	14 85	do
NW 1/4 & W 1/4 of SW 1/4	4	10	2 W	15 88	2 00	17 88	do	NE 1/4	36	8	2 W	12 85	2 00	14 85	do
SW 1/4 of 7 & N 1/4 NW 1/4	6	10	1 W	21 77	2 00	23 77	do	SW 1/4 & W 1/4 SE 1/4	3	9	1 W	24 27	2 00	26 27	Patented
Lot 92 St. Fr. Xavier, cont'g 186 acres.				43 27	2 00	45 27	do	SE 1/4	4	9	1 W	17 78	2 00	19 78	do
Outer 2 miles, Lot 156 St. Fr. Xavier, cont'g 131 5/10 acres.				28 29	2 00	30 29	do	SW 1/4 & S 1/4 NW 1/4	4	9	1 W	25 56	2 00	27 56	do
Lot 121 St. Fr. Xavier, cont'g 197 5/10 acres.				32 89	2 00	34 89	do	NE 1/4	4	9	1 W	20 20	2 00	22 20	do
Lot 98 St. Fr. Xavier, cont'g 189 acres.				26 31	2 00	28 31	do	SW 1/4 of 7 & N 1/4 NW 1/4	6	9	1 W	24 95	2 00	26 95	do
NW 1/4 of 32 & N 1/4 of NE 1/4	31	7	1 W	21 27	2 00	23 27	do	SW 1/4 & S 1/4 NW 1/4	12	9	1 W	19 14	2 00	21 14	do
SE 1/4 22 & E 1/4 of NE 1/4	15	8	1 W	30 40	2 00	32 40	Patented	NW 1/4 & N 1/4 SW 1/4	15	9	1 W	18 55	2 00	20 55	do
Inner 2 miles, Lot 105 St. Fr. Xavier, cont'g 192 3/10 acres.				29 30	2 00	31 30	Unpat'd.	NE 1/4 & N 1/4 SE 1/4	17	9	1 W	26 21	2 00	28 21	do
East 10 chains inner 2 miles, Lot 84 St. Fr. Xavier, cont'g 165 ac.				11 13	2 00	13 13	do	SE 1/4 & S 1/4 NE 1/4	2	9	2 W	19 14	2 00	21 14	do
Lot 107 St. Fr. Xavier, cont'g 176 5/10 acres.				26 96	2 00	28 96	Unpat'd.	NW 1/4 & N 1/4 SE 1/4	13	9	2 W	19 14	2 00	21 14	do
NE 1/4 & N 1/4 NW 1/4	9	9	2 W	21 77	2 00	23 77	do	NE 1/4 & E 1/4 NW 1/4	14	9	2 W	13 75	2 00	15 75	Unpat'd.
Lot 88 St. Fr. Xavier, cont'g 252 acres.				53 45	2 00	55 45	do	E 1/4 of SE 1/4	28	9	2 W	7 28	2 00	9 28	Unpat'd.
Lot 91 St. Fr. Xavier, cont'g 188 5/10 acres.				45 33	2 00	47 33	do	Wly 15 chains of SE 1/4 cont'g 5 1/2 acres.	34	9	2 W	8 67	2 00	10 67	Patented
SW 1/4 & S 1/4 NW 1/4	9	9	2 W	24 18	2 00	26 18	do	E 1/4 L.S. 3 of SW 1/4	34	9	2 W	4 06	2 00	6 06	do
NE 1/4 & N 1/4 of SE 1/4	34	11	1 W	21 45	2 00	23 45	Patented	NW 1/4 & N 1/4 SW 1/4	36	9	2 W	18 23	2 00	20 23	do
SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	35	11	1 W	27 28	2 00	29 28	do	SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	1	10	1 W	13 75	2 00	15 75	Unpat'd.
SW 1/4 & S 1/4 NW 1/4	28	12	2 W	85 38	2 00	87 38	do	SE 1/4 & S 1/4 NE 1/4	3	10	1 W	14 25	2 00	16 25	do
SE 1/4	16	7	1 W	17 18	2 00	19 18	do	SE 1/4 of 17 & W 1/4 SW 1/4	16	10	1 W	14 25	2 00	16 25	do
Lot 89 St. Fr. Xavier, cont'g 201 acres.				46 88	2 00	48 88	Unpat'd.	NW 1/4 & S 1/4 NE 1/4	19	10	1 W	13 75	2 00	15 75	Patented
Fr. SE 1/4 15 & E 1/4 L.S. 3 of SW 1/4 15 and frac.								N 1/4 of NW 1/4	1	10	2 W	8 01	2 00	10 01	Unpat'd.
cont'g 240 acres.	10	12	2 W	36 67	2 00	38 67	Patented	SW 1/4 & S 1/4 NW 1/4	1	10	2 W	13 75	2 00	15 75	Patented
Lot 95 St. Fr. Xavier, cont'g 176 acres.				42 79	2 00	44 79	do	SW 1/4 & W 1/4 SE 1/4	9	10	2 W	13 75	2 00	15 75	do
SE 1/4 28 & N 1/4 of NE 1/4	21	12	2 W	56 44	2 00	58 44	do	NE 1/4 of 12 & S 1/4 SE 1/4	13	10	2 W	13 75	2 00	15 75	do
SE 1/4 & S 1/4 NE 1/4	7	11	2 W	21 27	2 00	23 27	Unpat'd.	W 1/4 of 18 & W 1/4 SW 1/4	19	10	2 W	13 75	2 00	15 75	do
W 8 chains Lot 162 St. Fr. Xavier, cont'g 264 acres.				66 15	2 00	68 15	do	NW 1/4 32 & E 1/4 NE 1/4	31	10	2 W	13 75	2 00	15 75	do
NW 1/4 10 & S 1/4 of SW 1/4	15	9	1 W	45 82	2 00	47 82	Patented	SW 1/4 & W 1/4 SE 1/4	32	10	2 W	14 25	2 00	16 25	do
NW 1/4	1	7	2 W	19 62	2 00	21 62	Patented	L.S. 9, 16, NE 1/4 of 35 & L.S. 14 of NW 1/4	36	10	2 W	13 75	4 00	17 75	Unpat'd.
NW 1/4 & N 1/4 NE 1/4	7	11	2 W	21 27	2 00	23 27	Unpat'd.	L.S. 8 of SE 1/4	13	11	1 W	4 51	2 00	6 51	Patented
Lot 60 St. F-Xavier, cont'g 187 acres.				46 64	2 00	48 64	do	NW 1/4 & N 1/4 SW 1/4	23	11	1 W	4 50	2 00	6 50	do
Lot 73 St. F-Xavier, cont'g 180 acres.				25 17	2 00	27 17	do	NE 1/4 & E 1/4 NE 1/4	33	11	1 W	18 24	2 00	20 24	do
Outer 2 miles lot 78, St. F-X., cont'g 39 3/10 ac.				6 11	2 00	8 11	do	SW 1/4 & W 1/4 SE 1/4	5	11	2 W	13 75	2 00	15 75	Unpat'd.
Outer 2 miles lot 79, St. F-X., cont'g 87 7/10 ac.				11 59	2 00	13 59	do	SE 1/4 & W 1/4 SE 1/4	9	11	2 W	12 83	2 00	14 83	do
Outer 2 miles lot 87, St. F-X., cont'g 88 7/10 ac.				3 94	2 00	5 94	do	SE 1/4 of 18 & W 1/4 SW 1/4	17	11	2 W	13 75	2 00	15 75	Patented
Lot 123 St. F-X., cont'g 200 acres.				49 78	2 00	51 78	do	NE 1/4	18	11	2 W	11 40	2 00	13 40	Unpat'd.
NW 1/4 & N 1/4 SW 1/4	30	10	2 W	13 75	2 00	15 75	do	SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	30	11	2 W	13 75	2 00	15 75	Patented
NW 1/4 of 7 & E 1/4 SW 1/4	18	10	2 W	14 64	2 00	16 64	Patented	SW 1/4 of 2 & E 1/4 SE 1/4	1	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
NW 1/4 18, 12, 1 W & E 1/4 NE 1/4	13	12	2 W	21 96	2 00	23 96	Unpat'd.	NW 1/4 of 2 & E 1/4 NE 1/4	3	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
NW 1/4 28 & W 1/4 SW 1/4	33	9	2 W	22 13	2 00	24 13	Patented	SW 1/4 & W 1/4 SE 1/4	3	12	1 W	20 54	2 00	22 54	do
NE 1/4 & E 1/4 NW 1/4	20	11	2 W	13 75	2 00	15 75	do	W 1/4 of NW 1/4 & L.S. 15 of 4 & E 1/4 NE 1/4 & L.S. 15 of NE 1/4	5	12	1 W	22 96	4 00	26 96	do
SE 1/4	24	12	2 W	22 55	2 00	24 55	do	SE 1/4 16 & N 1/4 NE 1/4	9	12	1 W	23 71	2 00	25 71	do
SW 1/4 33 & N 1/4 NW 1/4	28	10	2 W	12 83	2 00	14 83	do	NE 1/4 & S 1/4 NE 1/4	14	12	1 W	20 54	2 00	22 54	do
SE 1/4	7	8	1 W	11 85	2 00	13 85	Unpat'd.	NW 1/4 17 & S 1/4 SW 1/4	20	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
SE 1/4	1	7	1 W	12 24	2 00	14 24	Patented	NE 1/4 & E 1/4 SE 1/4	18	12	1 W	20 54	2 00	22 54	do
SW 1/4	1	7	1 W	12 24	2 00	14 24	do	SE 1/4 & S 1/4 NE 1/4	19	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
NW 1/4	1	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	SW 1/4 & W 1/4 NE 1/4	23	12	1 W	21 13	2 00	23 13	do
NE 1/4	1	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	NE 1/4 & E 1/4 NW 1/4	23	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
SE 1/4	2	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	NE 1/4 & N 1/4 SE 1/4	31	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
SW 1/4	2	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	NE 1/4 & N 1/4 SE 1/4	33	12	1 W	22 96	2 00	24 96	do
NW 1/4	2	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	NE 1/4 of 36 & W 1/4 NE 1/4	35	12	1 W	21 01	2 00	23 01	do
NE 1/4	2	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	Fr. SE 1/4 13 & L.S. 9, 15, 16 of NE 1/4 14 & S 1/4 SW 1/4	23	12	2 W	26 82	4 00	30 82	do
SE 1/4 (except E 1/4 L.S. 8)	12	7	1 W	12 24	2 00	14 24	do	E 1/4 of 5 & S 1/4 SE 1/4	22	12	2 W	24 40	2 00	26 40	do
SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	22	7	1 W	16 05	2 00	18 05	do	NE 1/4 of SW 1/4	24	12	2 W	10 74	2 00	12 74	do
SE 1/4 & S 1/4 NE 1/4	23	7	1 W	16 64	2 00	18 64	Unpat'd.	SE 1/4 36 & N 1/4 NE 1/4	25	12	2 W	34 56	2 00	36 56	do
SW 1/4 33 & N 1/4 NW 1/4	28	7	1 W	16 64	2 00	18 64	do	NW 1/4 & W 1/4 NE 1/4	34	12	2 W	38 30	2 00	40 30	do
NE 1/4	3	7	2 W	12 86	2 00	14 86	Patented	NW 1/4 35 & E 1/4 NE 1/4	34	12	2 W	38 30	2 00	40 30	Patented
SE 1/4	13	7	2 W	11 95	2 00	13 95	do	S 1/4 of SE 1/4	35	12	2 W	12 12	2 00	14 12	Unpat'd.
SE 1/4	13	7	2 W	11 95	2 00	13 95	do	Lot 14 cont'g 172 acres, St. Frs. Xavier.				31 41	2 00	33 41	do
SW 1/4	15	7	2 W	11 95	2 00	13 95	do	Lot 25 cont'g 189 acres, St. Frs. Xavier.				34 03	2 00	36 03	Patented
NW 1/4	15	7	2 W	11 95	2 00	13 95	do	Lot 26 cont'g 189 acres, St. Frs. Xavier.				34 03	2 00	36 03	do
SE 1/4	15	7	2 W	12 24	2 00	14 24	do	Lot 27 cont'g 173 acres, St. Frs. Xavier.				28 34	2 00	30 34	do
NE 1/4	15	7	2 W	12 86	2 00	14 86	do	Lot 83 cont'g 203 acres, St. Frs. Xavier.				21 54	2 00	23 54	do
SW 1/4	15	7	2 W	12 86	2 00	14 86	do	Inner 2 miles Lot 100, cont'g 105 acres, St. Frs. Xavier.				17 86	2 00	19 86	do
NW 1/4	2	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	Outer 2 miles Lot 100, cont'g 123 acres, St. Frs. Xavier.				13 23	2 00	15 23	Unpat'd.
NE 1/4	2	7	1 W	12 86	2 00	14 86	do	Lot 103 cont'g 187 acres, St. Frs. Xavier.				15 87	2 00	17 87	Patented
SE 1/4 (except E 1/4 L.S. 8)	12	7	1 W	12 24	2 00	14 24	do	East 6 chains Lot 104 cont'g 191 acres, St. Frs. Xavier.				23 88	2 00	25 88	do
SE 1/4 & E 1/4 SW 1/4	22	7	1 W												